English at Work 白领英语 Interview Language 面试常用语 Episode I: The Interview 第一集。面试



• 关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

• 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

Narrator: 扶好了! Anna 刚上了公车,准备去伦敦 Tip Top 贸易公司参加面试。这家公司发展

很快,急需很多销售人员。Anna 今天面试的职位是销售专员。How are you feeling

Anna?

Anna: Oh, a little nervous but I really want this job.

Narrator: 别紧张,只要你能正常发挥,肯定没问题。Just say the right things, you'll be

fine!

Anna: The right things!? Like what?

Narrator: 记得要做自我推荐,要有信心但不能给人傲慢的感觉,还要多举些实际的例子来证明自

己的工作能力。比如:

我想到一个好例子 a good example that comes to mind.

让我感到自豪的是... I'm particularly proud of. 我一向很守时。Timekeeping is important to me.

Anna: Oh right. Thanks. Perhaps you can come with me?

Narrator: Anna, 现在全靠你自己了。我会悄悄的替你加油鼓劲。说着就到了。祝你好运气。

Paul: Come in. Hello, I'm Paul, the Manager of Tip Top Trading. And you must

be....

Anna: It's Anna.

Paul: Yes, very good. Thanks for coming. Now somewhere in this pile, I've got

your CV...

Anna: Err, is that it there?

Paul: Oh yes, thanks Hannah. Your qualifications look impressive but what sales

experience can you bring to our company?

Anna: I worked in a shop once.

Narrator: Anna, 这是一个好机会, 赶快举个实际的例子...

Anna: Oh right... mmm....well a good example that comes to mind is when I was

involved with a campaign to promote and sell a new range of

clothes - I loved doing it and it was...

Denise: Oh sorry, excuse me. Here's your tea Paul.

Paul: Thanks Denise. Now Anna, it looks like you've achieved a lot during

your time at university. Could you give me an example of good team

working during your time there?

Denise: Sorry! I forgot the sugar.

Paul: Thank you Denise.

Anna: Hmm, so you want an example? I was the treasurer of the debating

society at university. That was OK I suppose.

Narrator: 加油, Anna. 要更热情点— 谈谈你在辩论俱乐部里具体做了些什么。

Anna: I mean... I'm particularly proud of how I organised the finances for the

debating society. We had a very small budget and I had to make decisions

on what to buy.

Narrator: 好样的! I'm particularly proud of – 恰到好处,很肯定,但不给人很自傲的感觉。

继续。

Paul: Very impressive – so you're a good planner, Anna! We like organised

people here (knocks tea over).... ooops, silly me. I seemed to have spilt tea

over your CV.

Anna: Oh, do you need some help?

Paul: Oh no... I'm sure it'll dry out... carry on please...

Anna: Also...timekeeping is important to me...

Narrator: timekeeping is important to me - 很好!

Anna: I always try to complete my work on time. At university I never

handed my assignments in late.

Paul: That's good to hear. We like punctuality here....

Denise: Excuse me Paul. Sorry it's a bit late – but I thought you might like a biscuit

with your tea.

Paul: Hmm thanks....oh lovely, custard creams...mmm. Now Hannah, finally I

wanted to ask you what exactly made you apply for this job at this

company?

Anna: Errrr... ooo... well. The reason I applied is....

Narrator: 怎么了, Anna? 你需要更多时间吗?

Anna: Errr... mmm...

Narrator: 她会说什么呢?那你又会怎么回答这个问题?请留意下期节目。在本期节目结束前,一

起来回顾下Anna在面试中用到的词汇和短语。

A good example that comes to mind I'm particularly proud of. Timekeeping is important to me.

下次节目再见!

• 听力挑战 - 答案

Anna 上大学时参加了辩论俱乐部,她在俱乐部的职位是什么? 她曾担任 treasurer – 财务主管。